



Housing
Development
Fund

1. Llamar al (203) 969-1830 para registrarse a una Orientación. La orientación dura aproximadamente 30 minutos y se ofrecen en nuestras oficinas, los siguientes horarios:

- ❖ **LUNES: 5:00 PM en la oficina de Stamford (En Ingles)**
- ❖ **MARTES: 8:30 AM en la oficina de Stamford (En Ingles)**
- ❖ **MARTES: 5:00 PM en la oficina de Bridgeport (En Ingles)**
- ❖ **MIERCOLES: 12:30 PM en la oficina de Danbury (En Ingles)**
- ❖ **MIERCOLES: 4:30 PM en la oficina de Bridgeport (En Español)**
- ❖ **MIERCOLES: 5:00 PM en la oficina de Danbury (En Ingles)**
- ❖ **JUEVES: 4:30 PM en la oficina de Stamford (En Español)**

2. Obtenga de nuestra página de Internet la pre-aplicación y la autorización para ordenar el reporte de crédito, complete toda la información requerida y tráigalas a la orientación.

3. Además tiene que traer los siguientes documentos:

- ❖ **COPIAS de los últimos dos cheques de pago de su trabajo**
- ❖ **COPIAS de los 2008 y 2009 declaraciones de impuestos (W2)**
- ❖ **COPIAS de sus Income Taxes federales del 2008 y 2009**
- ❖ **Una COPIA de su permiso de conducir u otro tipo de identificación.**
- ❖ **Cheque o money order de \$15.75 (para un solo aplicante) o de \$16.50 (para 2 aplicantes)**

SINO TRAE TODA LA DOCUMENTACION REQUERIDA, NO PODRA SER ADMITIDO A LA ORIENTACION. No aceptamos documentos originales, por favor traiga copias de todos los documentos.

POR FAVOR DE VENIR 15 MINUTOS ANTES DE EMPEZAR LA ORIENTACION PARA ASI PODER COLECTAR TODOS SUS DOCUMENTOS.

NINGUNA PERSONA QUE LLEGUE TARDE SERA ADMITIDA, LAS ORIENTACIONES EMPIEZAN PUNTUALMENTE A LA HORA INDICADA Y DURAN UN APROXIMADO DE 30 MINUTOS.

SOLO ADULTOS POR FAVOR.



Housing
Development
Fund

HOUSING DEVELOPMENT FUND
PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA COMPRADORES DE
VIVIENDA POR PRIMERA VEZ
PRE-APLICACION

Página 1-3

Fecha _____

APLICANTE	
Nombre:	Dirección Actual:
Ciudad, estado, código postal:	Numero de Telefono (Casa):
Numero de Telefono (Cellular):	Email:
Numero de Seguro Social:	Fecha de Nacimiento:
Estado Civil: Casado Separado Soltero Divorciado	
Pago de renta al mes:	
Recibes manutención por un menor? Si No	Si es sí, cuánto por mes?
Pagas manutención por un menor? Si No	Si es sí, cuánto por mes?
Empleador:	Ciudad de empleo:
Trabajo que desempeña:	Número de años empleado:
Numero de teléfono (trabajo):	Cuanto se demora en viajar del trabajo a su Casa:
Empleador del segundo trabajo:	Número de años empleado:
Trabajo que desempeña:	
País de Origen:	Idioma de Preferencia:
Es Ciudadano Americano?	Si no lo es, tiene usted Tarjeta de Residencia?
Vivienda actual (encierra en un círculo): Subsidized Housing Public Housing Section 8 Otro	
Actualmente tiene algun prestamo hipotecario?	Cuantos ahorros tiene para la compra de su vivienda?
Es dueño de alguna propiedad?	Es tu estado de crédito bueno?
Ethnicidad (seleccione uno): Hispano No Hispano	
Raza (Seleccione solo uno):	
UNA RAZA	VARIAS RAZAS
Indio Americano/Nativo de Alaska	Indio Americano o Nativo de Alaska y Blanco
Asiático	Asiático y Blanco
Afro Americano	Afro Americano y Blanco
Nativo Hawaiano o de otra isla del Pacifico	Nativo Hawaiano o Nativo de Alaska y negro o Afro Americano
Blanco	Otras Razas



Housing
Development
Fund

HOUSING DEVELOPMENT FUND
PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA COMPRADORES DE
VIVIENDA POR PRIMERA VEZ
PRE-APLICACION

Página 2-3

CO-APLICANTE (si aplica)	
Nombre:	Dirección Actual:
Ciudad, estado, código postal:	Numero de Telefono (Casa):
Numero de Telefono (Cellular):	Email:
Numero de Seguro Social:	Fecha de Nacimiento:
Estado Civil: Casado Separado Soltero Divorciado	
Pago de renta al mes:	
Recibes manutención por un menor? Si No	Si sí, cuánto por mes?
Pagas manutención por un menor? Si No	Si sí, cuánto por mes?
Empleador:	Ciudad de empleo:
Trabajo que desempeña:	Número de años empleado:
Numero de teléfono (trabajo):	Cuanto se demora en viajar del trabajo a su Casa:
Empleador del segundo trabajo:	Número de años empleado:
Trabajo que desempeña:	
País de Origen:	Idioma de Preferencia:
Es Ciudadano Americano?	Si no lo es, tiene usted Tarjeta de Residencia?
Vivienda actual (encierra en un círculo): Subsidized Housing Public Housing Section 8 Otro	
Actualmente tiene algun prestamo hipotecario?	Cuantos ahorros tiene para la compra de su vivienda?
Es dueño de alguna propiedad?	Es tu estado de crédito bueno?
Ethnicidad (seleccione uno): Hispano No Hispano	
Raza (Seleccione solo uno):	
UNA RAZA	VARIAS RAZAS
Indio Americano/Nativo de Alaska	Indio Americano o Nativo de Alaska y Blanco
Asiático	Asiático y Blanco
Negro o Afro Americano	Negro o Afro Americano y Blanco
Nativo Hawaiano o de otra isla del Pacifico	Nativo Hawaiano o Nativo de Alaska y negro o Afro Americano
Blanco	Otras Razas



Housing
Development
Fund

HOUSING DEVELOPMENT FUND
PROGRAMA DE ASISTENCIA PARA COMPRADORES DE
VIVIENDA POR PRIMERA VEZ
PRE-APLICACION
Página 3-3

Por favor escriba los nombres, edades, y su relación con los demás miembros de su familia que piensan vivir en la propiedad a comprar. También incluya todos los ingresos brutos anuales (antes de impuestos) de todos los miembros en su familia.

Nombre	Edad	Genero : (masculino/femenino)	Relación con Aplicante	Ingresos Anuales	Nivel de Educación
		M/F			
		M/F			
		M/F			
		M/F			
		M/F			
		M/F			
		M/F			
		M/F			
Ingresos Anuales de toda la familia:					

Cuantos cuartos o dormitorios necesitan tener la propiedad a comprar? _____

En el área que HDF ofrece servicios, en cual ciudad le gustaría comprar vivienda? _____

Quien lo refirió a Housing Development Fund (HDF)? _____

DECLARACION DE COMPRADOR DE VIVIENDA- HDF requiere que todos los miembros del hogar sean elegibles para los programas de asistencia por lo tanto todas las personas mayores de 18 años que vivan con usted tienen que llenar la información a continuación. Por favor encierre en un círculo “S” para Si y “N” para No.

	Miembro 1 De su casa	Miembro 2 De su casa	Miembro 3 De su casa	Miembro 4 De su casa
En los últimos 7 años usted ha sido dueño de alguna propiedad que no pudo pagar y le embargaron la propiedad (foreclosure)? *	S / N	S / N	S / N	S / N
Ud. directamente o indirectamente ha sido obligado a pagar algún préstamo como resultado de un embargo (foreclosure), o a transferir titulo de propiedad como resultado de un embargo (foreclosure)? *	S / N	S / N	S / N	S / N
Usted ha firmado como co- aplicante en algún tipo de préstamo? *	S / N	S / N	S / N	S / N
Su intención es de ocupar la vivienda como residencia principal?	S / N	S / N	S / N	S / N

Yo certifico que toda la información esta completa y es verdadera

Miembro de Casa 1

Miembro de Casa 2

Miembro de Casa 3

Miembro de Casa 4



Housing
Development
Fund

AUTORIZACION PARA ORDENAR SU REPORTE DE CREDITO

YO AUTORIZO a los representantes de Housing Development Fund ordenar mi reporte de crédito.

Su Firma: _____ **Firma de su esposo (a)** _____
ó Co-Applicante _____

Su Nombre: _____ **Nombre de Esposo (a)** _____
ó Nombre de Co-Applicante _____

Dirección Actual: _____

Dirección Anterior: _____

Seguro Social de Comprador:

**Seguro Social de Esposo (a) ó
Co – Aplicante:**

Cantidad Recibida \$ _____

Fecha: _____

**CHEQUE O MONEY ORDER SOLAMENTE!
MAKE PAYABLE TO: HOUSING DEVELOPMENT FUND**



Housing
Development
Fund

CERTIFICACION Y AUTORIZACION DEL APLICANTE

El aplicante certifica y autoriza lo siguiente:

Yo/nosotros hemos aplicado a los Fondos de **Housing Development Fund** para primeros compradores de vivienda. El proceso de la aplicación incluye la pre-aplicación, la aplicación del préstamo, y documentación adicional que **HDF** pudiera requerir.

Al aplicar al programa y solicitar los préstamos, YO/NOSOTROS completamos una pre-aplicación (y la aplicación para el préstamo) conteniendo información con el propósito de aplicar al programa (y al préstamo) como información acerca del empleo, información de los miembros de la familia e ingresos. Yo/nosotros certificamos que toda la información en la pre-aplicación y en la aplicación del préstamo, y en otros documentos esta completa y es verdadera y que YO/NOSOTROS no omitimos ninguna información pertinente.

YO/NOSOTROS entendemos completamente y estamos de acuerdo que **HDF** reserva el derecho de verificar cualquier información proporcionada a ellos. Además, si alguna información proporcionada a **HDF** llegara a cambiar después de la fecha de esta certificación (por ejemplo: los ingresos, el numero de miembros en la familia, etc.), esta información debe de ser transmitida a **HDF** por escrito. Si el cambio es substancial de acuerdo a **HDF**, YO/NOSOTROS entendemos que YO/NOSOTROS seremos sacados del proceso actual y seremos requeridos ha aplicar nuevamente en seis meses de la fecha en que sometió el cambio por escrito. YO/NOSOTROS entendemos que seremos evaluados nuevamente para determinar la elegibilidad para el Programa.

YO/NOSOTROS le autorizamos a **HDF** a proporcionar al banco, o cualquier entidad que sea parte de la transacción en la compra de su vivienda, cualquier o toda información o documentación que ellos soliciten. Tal información incluye, pero no es limitada a, el historial del empleo e ingresos; el banco, el mercado monetario, y los saldos de cuentas semejantes; el historial de crédito; o las copias de las declaraciones de impuestos.

Una copia de esta certificación y la autorización puede ser utilizada como una original. **HDF** no puede aceptar nuestra pre-aplicación (ni la aplicación del préstamo) a menos que esta forma haya sido firmada.

YO/NOSOTROS entendemos completamente que es un crimen Federal y penado con una multa o encarcelamiento, o ambos, por hacer una declaración falsa al solicitar este préstamo hipotecario, como aplicable bajo las provisiones del Título 18, Código de Estados Unidos, la Sección 1014.

Firma del aplicante	Numero de Seguro Social	Fecha
---------------------	-------------------------	-------

Firma del co-aplicante	Numero de Seguro Social	Fecha
------------------------	-------------------------	-------



Housing
Development
Fund

DIRECCIONES PARA LA OFICINA DE STAMFORD

Desde la I-95 norte:

- Tome la Salida 8.
- Haga una izquierda en Atlantic Street.
- Siga Derecho en Atlantic Street, va ha pasar 3 semaforos.
- Atlantic Street se convierte en Bedford Street.
- Continue en Bedford Street y luego haga una derecha en North Street.
- Nuestra oficina esta ubicada al final de North Street (esquina de North St. y Prospect avenue). Estamos al nivel de la calle y la entrada esta en North. La entrada es una puerta de vidrio con un letrero que dice Housing Development Fund. Favor de tocar el timbre.
- Nuestro parqueo principal se encuentra al costado de nuestras oficinas (hay cuatro parqueos disponibles, antes de la reja de seguridad). Hay parqueo adicional en la cochera ubicada en el tercer nivel. Para llegar a la cochera del tercer nivel, usted tiene que salir de nuestro parqueo y subir la rampa que esta justo al costado de nuestro parqueo principal.

Desde la 95 sur:

- Tome la Salida 8 (Elm Street).
- Voltee a la derecha en Elm Street.
- Elm Street se convierte en Grove Street.
- Continue en Grove Street y haga una izquierda en Forest Street.
- Luego haga una derecha en Bedford Street.
- Continue hasta North Street. Haga una Derecha en North Street.
- Nuestra oficina esta ubicada al final de North Street (esquina de North St. y Prospect avenue). Estamos al nivel de la calle y la entrada esta en North. La entrada es una puerta de vidrio con un letrero que dice Housing Development Fund. Favor de tocar el timbre.
- Nuestro parqueo principal se encuentra al costado de nuestras oficinas (hay cuatro parqueos disponibles, antes de la reja de seguridad). Hay parqueo adicional en la cochera ubicada en el tercer nivel. Para llegar a la cochera del tercer nivel, usted tiene que salir de nuestro parqueo y subir la rampa que esta justo al costado de nuestro parqueo principal.